



Ġabra tal-ġurisprudenza

Sentenza tal-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla) tas-7 ta' Settembru 2022 – WT vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-91/20)¹

“Servizz pubbliku – Uffiċjali – Proċedura dixxiplinari – Sanzjoni dixxiplinari ta' ċanfira – Dmir ta' premura – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Dritt għal smiġħ – Obbligu ta' motivazzjoni – Terminu raġonevoli – Fastidju psikoloġiku – Prinċipju ta' ċertezza legali – Danni materjali u morali”

- Uffiċjali – Sistema dixxiplinari – Investigazzjoni qabel il-ftuħ tal-proċedura dixxiplinari – Setgħa diskrezzjonali tal-amministrazzjoni – Portata*

(Regolamenti tal-Persunal, Artikolu 86 u Anness IX, Artikoli 2 sa 4)

(ara l-punti 53, 63, 65)
- Uffiċjali – Sistema dixxiplinari – Proċedura – Rispett tad-drittijiet tad-difiża – Dritt għal smiġħ tal-persuna kkonċernata – Portata – Ksur – Konsegwenzi*

(Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, Artikolu 41(2)(a); Regolamenti tal-Persunal, Anness IX, Artikoli 2 sa 4)

(ara l-punti 66 sa 68, 70, 86)
- Uffiċjali – Sistema dixxiplinari – Proċedura – Termini – Obbligu tal-amministrazzjoni li tagħxi f'terminu raġonevoli – Evalwazzjoni – Inosservanza – Konsegwenzi*

(Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, Artikolu 41(1); Regolamenti tal-Persunal, Anness IX)

(ara l-punti 83, 133 sa 138, 145 sa 149, 156)
- Uffiċjali – Dmir ta' premura tal-amministrazzjoni – Prinċipju ta' amministrazzjoni tajba – Portata – Ksur minhabba il-ftuħ ta' proċedura dixxiplinari – Assenza*

(Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, Artikolu 41(1); Regolamenti tal-Persunal, Anness IX)

¹ ĠU C 262, 10.8.2020.

(ara l-punti 92, 93)

5. *Uffiċjali – Sistema dixxiplinari – Sanzjoni – Allegazzjoni tal-eżistenza ta’ fastidju psikoloġiku – Illegalità tas-sanzjoni – Neċessità ta’ rabta bejn il-fastidju u d-deċiżjoni li timponi s-sanzjoni*

(Regolamenti tal-Persunal, Artikolu 12a)

(ara l-punti 121, 130)

6. *Uffiċjali – Sistema dixxiplinari – Sanzjoni – Legalità – Kundizzjonijiet – Prova tar-realtà tal-fatti meqjusa – Stharriġ ġudizzjarju – Portata*

(Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, Artikolu 47; Regolamenti tal-Persunal, Artikolu 86)

(ara l-punti 160, 161)

7. *Rikorsi tal-uffiċjali – Talba għad-danni marbuta ma’ talba għal annullament – Ċaħda ta’ talba għal annullament li twassal għaċ-ċaħda tat-talba għad-danni*

(Regolamenti tal-Persunal, Artikoli 90 u 91)

(ara l-punti 173, 175, 176)

8. *Rikorsi tal-uffiċjali – Rikors għad-danni pprezentat fl-assenza ta’ proċedura prekontenzjuża skont ir-Regolamenti tal-Persunal – Inammissibbiltà – Eċċezzjoni – Rikors għad-danni marbut direttament ma’ rikors għal annullament*

(Regolamenti tal-Persunal, Artikoli 90 u 91)

(ara l-punti 174, 175)

9. *Proċedura ġudizzjarja – Mizuri ta’ organizzazzjoni tal-proċedura – Mizuri istruttorji – Talba għal produzzjoni ta’ dokumenti u għal taħrik ta’ xhieda – Setgħa diskrezzjonali tal-qorti tal-Unjoni – Obbligi ta’ min iressaq it-talba*

(Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, Artikoli 90 u 93)

(ara l-punti 183, 184)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċħud.

2) WT huwa kkundannat għall-ispejjeż.